

Stadt Zürich
Soziale Einrichtungen und Betriebe
Kinderhaus Schwamendingen/Anlaufstelle Kinderbetreuung
Aprikosenstrasse 12, 8051 Zürich
Telefon 043 299 32 60
Elterninfo-Kreis12@zuerich.ch

A chi è destinata l'offerta?

A genitori con figli di età tra 0 e 12 anni che abitano nel quartiere di Schwamendingen.

Con chi cooperiamo?

- Responsabili dell'assistenza infantile in asili, centri sociali, ecc.
- Amministrazioni immobiliari
- Cooperative

Orario di apertura – con custodia dei bambini

Lunedì 09.00 – 12.00
Mercoledì 13.00 – 18.00
Giovedì 16.00 – 20.00

Se avete bisogno di consigli in questi orari la direttrice del centro è a vostra disposizione.

Da martedì a giovedì, ore 8.30 - 11.30, è aperta la segreteria che fornisce al telefono informazioni di carattere generale e indirizzi di offerte di assistenza o posti liberi a Schwamendingen.

Molte informazioni sull'assistenza infantile si trovano in Internet nel sito www.stadt-zuerich.ch/kinderbetreuung.



Si arriva alla Kinderhaus Schwamendingen prendendo il tram numero 7 o 9, fermata Schwamendingerplatz.

Kinderhaus Schwamendingen

Centro consulenza per l'assistenza infantile nella Kinderhaus Schwamendingen



Qual è il tipo di assistenza infantile adatto alla vostra situazione familiare?

Il servizio assistenza infantile vi aiuta rispondendo alle seguenti domande:

- Ho bisogno di una famiglia sostitutiva durante il giorno o di un asilo nido?
- Basta che il mio bambino sia accudito per alcune ore in modo che abbia contatto con i suoi coetanei?
- Quali offerte ci sono?
- Che cos'è un centro sociale?
- Dove trovo una famiglia che assista il bambino durante il giorno?
- Ci sono posti liberi in un asilo nido?
- Dove si incontra il più vicino gruppo giochi?



Che cosa offre il centro consulenza per l'assistenza infantile?

Il centro

- **informa** sui possibili tipi di assistenza nel quartiere o nelle vicinanze,
- **registra** le richieste dei genitori assistenza infantile,
- **mette in contatto** chi cerca tale assistenza con chi la offre,
- **sostiene** le iniziative e l'organizzazione autonoma dei genitori - soprattutto in questioni amministrative, nella ricerca di locali adatti e in campo logistico,
- **mette in contatto** i genitori con i responsabili dell'assistenza infantile del quartiere.

Durante l'orario di apertura offriamo un servizio di custodia per i vostri bambini in modo che possiate informarvi con tutta la calma necessaria. Mentre bevete una tazza di caffè o di tè potrete anche fare la conoscenza di altri genitori.

